

大明度無極經卷第四

潛八

吳月支優婆塞文謙譯

分別品第十三

善業白佛言云何阿闍浮開士學明度無極
佛言當與善友從事以善意隨明度教何等
音八
爲隨教所布施持戒忍辱精進禪定智慧當
施與作無上正真道莫著五陰何以故明度
一切智無所著莫得樂於應儀緣一覺道如
是善業阿闍浮開士稍入明度中善業言開
士慊苦天中天欲索無上正真道者佛言如
是慊苦安靜於世爲十方護爲自歸爲舍爲
度爲臺爲導何等爲護生死勤苦悉護教度
脫是爲護生老病死悉度之是爲自歸得無
上正真道最正覺得如來爲說經無所著是
爲舍又問何等爲無所著佛言五陰不著不

縛是五陰無所從生無所從滅是爲開士得
佛時爲世間舍何等開士得無上正真道最
正覺爲世間度度五陰非五陰五陰爲度度
爲諸法善業言如佛說度爲諸法諸法得最
正覺何以故無所著故佛言如是無所著開
士慊苦念法不懈得無上正真道最正覺因
說經如是爲度世間何等爲世間臺譬如水
中臺其水兩闢行如是五陰過去當來今現
在斷五陰斷者諸法學亦斷諸法斷者是爲
定爲甘露爲泥洹開士念法如是便爲說法
如是得無上正真道時爲世間臺何等爲導
如是具得如上說五陰諸法空無來源無去
迹如虛空無異無想無處無識無所從生如
夢如幻無邊無異善業白佛言甚深天中天
誰當了是者佛言求佛以來久遠乃信之耳

過去佛時於彼所作功德如是人者乃明之矣又問何謂求佛已來久遠佛言去離於五陰已來不復有之乃明是深法如是開士爲導無量人善業言是爲人中之道佛言然開士得如上所行爲無量人之道是爲大盟誓

潛八

二

爲無量之人誓不縛於五陰不終於應儀緣一覺者不於一切智不縛於諸法是故爲盟誓善業言開士求深明度不愛三處應儀緣一覺至佛甚深天中天不有守者不無守者從明度中爲無所出法爲定守爲不守諸法爲守無所有爲守無極爲守無所著佛言如是在明度中者當如是不退轉開士於明度中無所適著終不隨凡夫語不信餘道不恐不畏不懈怠當作是知其人於過去佛已受斯明度也復白佛言開士不恐不畏不懈怠

何緣當念明度中觀視佛言心向一切智是爲觀何謂心向一切智佛言心向如空是爲觀視不視不可計一切智如不可計是爲非五陰不入不得不知不有知不無知無所生無所敗無作者無來源無去迹無所見無所

在如是不可限虛空不可計一切智亦然無作佛無得佛者無從五陰中得佛者亦不從六度得佛愛欲天子梵天子白佛言甚深天中天難曉難知佛語諸天子如是如來視如是安隱甚深是知悉知不退轉無上最正覺亦無最正覺諸天子白佛言希有信是經者愍念世間故說之世人所欲皆著佛言如是本無品第十四

善業白佛言諸法隨次無所著無想如虛空是經無所從生諸法索之無所得愛欲天子

梵天子言善業所爲如如來教但說虛空慧
善業言如來是隨如來教何謂隨教如法無
所從生爲隨教是爲本無無來源亦無去迹
諸法本無如來亦本無無異隨本無是爲隨
如來本無如來本無立爲隨如來教與諸法

不異無異本無無作者一切皆本無亦復無
本無等無異於真法中本無諸法本無無過
去當來今現在如來亦爾是爲真本無開士
得本無如來名地爲六震是爲如來說本無
是爲弟子善業隨如來教復次五陰溝港頻
來不還應儀緣一覺不受是爲隨教鴛鷺子
白佛言本無甚深天中天當說本無時二百
比丘得應儀五百比丘尼得溝港道五百諸
天人民皆得無所從生法樂於中立六十開
士新學得應儀道佛語鴛鷺子是六十人過

世時各供養五百佛皆布施持戒忍辱精進
禪定不知定雖空不得明度變謀明慧之護
今皆墮應儀道中開士有道德空無色無願
不得明度變謀明慧便中墮彼兩道譬有大
鳥其身二萬里無翅從天上自投中欲還寧

能不對曰不能至地欲令身不痛寧能不痛
乎對曰不能或悶或死何以故其身大而無
翅正使開士如恒沙劫作布施持戒忍辱精
進求色定不入空不入明度不得變謀明慧
心大起索佛道一切欲作佛便中道得應儀

潛八
四
緣一覺若於佛所具如上行又聞佛一切智
者念求如色是爲不持如來戒定慧不知一
切智但聞聲心想如聞耳便從是作無上平
等最正覺會不能得心想如聞耳便從見作
無上平等最正覺會不能得便中道墮彼何

以故不得深法故鷲鷺子白佛言如佛所說
念中慧開士離深法便得應儀緣一覺若真
欲得無上正真道最正覺者當學明度變謀
明慧愛欲天子梵天子白佛言難曉明度無
上正真道善業言難了天中天如我念是慧
者無上正真道易得耳何以故無有當何從
得佛何以故諸法皆空索法不可得當作佛
者索法無所得是求佛易得耳鷲鷺子言如
所說者難得何以故空不念當作佛是法如
虛空設易得者何以恒沙開士皆逮報言云
何用五陰逮乎曰不也離五陰逮乎曰不也
云何鷲鷺子曰五陰本無寧逮乎曰不也離
之有法逮者不曰不也云何是本無使逮不
曰不也離之有法使逮不曰不也是法不得
何所法使逮者鷲鷺子曰如子所說大士善

逝都無逮者佛說三有德之人求應儀緣一
覺至佛道於三不計三爲求一道如善業所
說滿祝子語鷲鷺子善業說一道當問鷲鷺
子言說一道我用是故問答曰云何於本無
中見三道耶曰不見也何以故從本無中不
可得三事善業言本無一事得乎曰不也於
本無中得一道乎曰不也善業言設是諦不
可得者何故復說應儀緣一覺佛如所說道
本無無異聞本無心不懈怠是必得最正覺
佛言如爾無異持佛威神使若說本無等無
異鷲鷺子問何等爲覺佛言無上正真道即
是也善業問佛何等爲成就於開士佛言一
切人皆等視慈心加哀不得瞋恚作是語當
作是學

不退轉品第十五

善業問佛不退轉開士大士當何以比觀其行相如是佛言如逮得禪者不動不搖如應儀地如緣一覺地如佛地如本無終不動佛說本無聞者不言非虛空本無本無是所有無無本如本亦不言非如聞已若轉於餘處

聞終不疑不言是非如本無立其所言誠而重不說不軌凡夫逆道之作不觀視用是比相行具足知是不退轉大士復次不形相沙門梵志面貌是別之諦知諦見終不祠拜華香施天亦不教他人爲用是比相行具足知之不生惡處不作婦人身用是比相行具足知又不退轉大士持戒身自不殺教人不殺身自不盜教人不盜身自不婬教人不婬身自不兩舌惡口妄言綺語嫉妬恚癡是十戒皆自持復教彼守行夢中自護十戒面見如

是用是比相行具足知又學諸法用是心學是法令群生安隱爲說經持是經授令分德願群生令得斯淨定以明自立用是比相行具足知又大士深法說時終不疑不言不信亦不恐怖所信輒美少睡卧行步出入不亂心徐行安諦擇地而行被服衣中常清淨無蚤蟲塵垢亦無憂身中無八十種虫所以然者開士大士六度功德過於賢聖稍欲成滿身心淨潔悉受高志善業白佛言云何天中天開士大士心潔淨佛言所作功德轉增稍

上心無所礙功德悉逮是心淨潔過應儀緣一覺上用是比相行具足知又有來供遺者不起喜一切無慳於深經說未嘗有厭深入智中若餘處欲聞經者持是明度爲說之其有餘道所不正者持明度爲正之經中所出

法悉持無常之事以語之諸世間經書所不能解者持是明度爲解之用是相行具足是故弊邪稍稍來到其所便於邊化作八大地獄中有諸開士便指言斯人皆從前佛受決爲不退不轉今皆墮地獄中佛爲授若地獄

潛八

七

耳若當疾悔之言我非不退轉設若言爾者不復入地獄中當生天上佛言設是心不動者知是不退轉用是相行具足知邪復化作師被服徃至其所若前從我聞所受悉棄之皆不可用若疾悔之隨我言者我日來問訊不用我言終不復來莫復說此事我不欲聞前說皆外事耳更受我言是佛所說也佛言聞是設令動轉者當知其人不從過去佛受決未升大士舉中在不退轉地設令不動轉念是經虛空所致作是思惟不信邪言譬如

比丘得應儀不受邪言眼見經證是爲空所致終不可動如應儀緣一覺所念法終不復還是大士向佛亦然矣正在不退轉地立是爲極度用是相行具足知弊邪復徃到其所更作異人言若所求者爲求苦耳非求佛法也若負斯難用之爲求若在惡道歷世彌久適得爲人不嘗思惟自患厭邪當於何所更索是軀如何不早取應儀用佛爲求乎佛言設不轉者邪復捨去更作方便化作若干開士在其邊立復徃指言若見是開士皆供養如恒沙佛衣食卧具醫藥具足受法問慧當所行所求悉學如法住如法求皆入中作斯學行尚不得佛汝緣得乎佛言設是不動者邪去不遠化作比丘輩言是應儀過世時皆求開士道取應儀已若何從得佛佛言用是

故開士大士作是行從他處聞心不轉不異
於是中復覺知邪爲佛所語無異求大明植
志若茲者設不得佛佛語爲謬佛語不欺當
作是學當作是求諦護是教心不動轉從中
覺邪用是相行具足知是不退轉矣又邪燒

潛入

言佛如虛空是經行無邊不可得極何以故
是經義可知觀其所趣皆虛空矣爲中勤苦
不當覺知邪事邪作是經耳云何欲得佛是
非佛所說佛言夫賢士女視明慮長諦議自
議妖邪多巧以逆爲順恠來不傾牢如須彌
用是相行具足知是不退轉也作一禪二禪
三禪四禪是定隨是四禪不錄禪是所禪作
是定用入欲中故不退轉開士大士不隨定
教淨過定上用是相行具足知又有共稱其
名德者不以喜心不動亂常正心設在家不

有重姪若時有欲如過大空澤中飲食時恐
怖畏盜賊欲疾去自念我何時當出是空澤
中念婦人惡露不淨非我淨法當作是念何
以故念使十方人安隱故佛言如是其福具
足得明度威神力使作是念用是相行具足

知又和夷洹翼從防衛餘鬼神不敢附不失
心志不妄起心身無瘡癟六情雅具聖雄而
不自顯不誘他婦女若符呪藥不行之亦不
教人姪沃穢行不以歷口非法惡念無由生
哉用是相行具足知復次善業將以何行名

潛入

九
爲不退轉不退轉者不與無道主佞嬖臣賊
盜偷寇軍謀殘生非法士女蠱道姪沃錢穀
屠酒祀繒綵香熏倡伎調戲入海投難求榮
採利如斯之徒終始不友開士從事不離一
切智常譽賢者以爲談首遠愚近聖尊戴三

寶爾故誓曰不退轉開士常願生異方佛刹
願高誓重必獲往生用是故常見佛得供養
如是願從欲處色處空處從彼來生中國於
開士家大明鄉八正談於義典逆事不豫遠
邊地無佛處性淨真不犯法如是相行具足

知爲不退轉不退轉開士不言我是不疑我
非不中疑譬如有得溝港道於其地終不疑邪

事適起即覺知寧殞命而不迴心自於其地
終不疑不懈無應儀緣一覺心心不念佛難
得安住其地心大表遠勇而無勝何以故如
是住無能過者用是故邪愁毒便化作佛身
正真道最正覺決何以故若不得是相行何
因得乎知非佛也是邪耳如佛所說思惟視
之是邪所爲欲使我轉佛言設不動者知已

於過去佛受無上正真道最正覺決其悉知
法行忠正者代不惜身命一切法悉受往古
來今諸佛明法悉護持之用是故不惜身命
未嘗懈無厭時如來及諸弟子說經時不疑
言非何以故逮得無所從生法樂於中立持
是功德悉具足知是不退轉開士大士

恒竭清信女品第十六

善業白佛言不退轉開士從大功德起當爲
說明度令入深法佛言善哉善哉若內開士
使入深法何等爲深空爲深無相無願無識
潛入十
無生滅泥洹是爲限又白佛言泥洹是限非
是諸法佛言諸法甚深色痛癢思想生死識
甚深何等爲五陰甚深如本無爾故甚深善
業言難及天中天安稍去色便爲泥洹佛言
是與明度相應當作是住如明度學開士隨

是行思惟念一日如中教却幾劫生死佛言譬如姪士寶彼女色與之期會女不自由決夫寧有盛想不善業言士以色故想彼面會展其愚情佛言一日之中有幾意念對曰甚多天中天佛言如彼人念一日心轉多開士

如是欲學淨行一日爲却惡於罪甚多若離明度正使布施如恒沙劫不如也又使壽如恒沙劫等并前行溝港頻來不還應儀緣一覺至佛不得明度行不如中教皆不如此行如中教開士又復壽如前布施持戒具足若求明度念起說經其德出彼上以經布施作無上正真道自深入教其德轉高自深入者爲明度所護未嘗離時其德甚多善業問佛所識有著者天中天此二何功德爲多者佛言開士所識若求明度樂於無所有樂盡樂

無常念是爲不離明度其德不可計稱數善業問佛不可計復言稱數將有何異乎佛言稱數者其數無盡不可計者謂無邊量也爾故爲不可計稱數善業言佛說不可計五陰亦然佛言若所問者有所因使五陰不可計量善業問佛何等爲無量佛言於空中計之是法不可計佛言云何善業我不常言諸法空對曰如是天中天如來所說悉空佛言如是諸法悉空不可計盡經慧無有各爲異流如來但分別說耳不可盡量是空是相是願

是識是滅度隨所喜說作是說示現教化如來如是善業白佛言難及天中天經本空耳云何復於空中說經是經不可逮如我了佛諸法不可逮佛言如是諸法不可逮計法空耳如佛所說本不可逮願解不可逮慧有增

有減佛言不也善業言不可逮慧不增不減六度等然若其不增何因開士近無上正真道得爲正覺設不減者開士求守明度變謀明慧不念布施增之與減不作是念是但名布施度無極耳所施與念持是功德與作無上正真道戒忍辱精進禪皆如是開士求明度守之得變謀明慧不作是念增減皆但名耳念發心如無上正真道我作是施與何謂無上正真道佛言本無是也本無不增不減常隨是念不離爲近矣善業問言開士以初意近無上正真道耶以後來意近乎斯兩意無對何等功德出生長大之者佛言譬如燈炷然用初出明燒炷乎後來明耶善業言非初明亦不離初明非後明亦不離後明佛言如是不用初意得無上正真道亦不離初意

非後意亦不離後意得是爲得正覺云何心前滅後復生乎善業言不也天中天云何心初生可滅乎對曰不可云當所滅者寧可使不滅乎對曰不可佛言寧可住本無乎對曰欲住本無當如本無住佛言設令在本無中住寧可使久堅乎對曰不也本無甚深曰本無寧有心也曰離本無寧有心乎對曰不也曰見本無乎對曰不見作是求爲深求乎對曰不也天中天作是求無所求何以故是法了不可得見佛言開士大士求明度爲求何等對曰爲求空求空爲求何等爲求無相曰爲去相乎對曰不也云何相不去善業言開士不作是求亡相天中天何以故開士求相盡滅者即可得應儀開士變謀明慧不滅相得證向無相隨是教矣鶩鶩子謂善業有三

事向定守定門空不願無相是爲三有益於明度不但晝益夜於夢中亦復益何以故晝日夜夢中佛說等無異善業語鷲鷺子若開士晝日有益夜於夢中亦有益又問夢中所作寧有所得不如經等之善業曰夢中作善潛八十三

者喜爲益惡者慍感爲滅設於夢中殺人覺已喜歡快之云何善業言心不苦爾皆有所緣若見聞若念爲因緣是故知耳從是中令人心有所著或無所著是爲不妄爾皆有所緣鷲鷺子言所作爲空耳何因心有所緣善業言心想因緣四因緣興矣鷲鷺子言開士夢中布施持是施與作無上正真道有施與者無也報言彌勒開士近在前旦暮當補佛處子欲知當從問鷲鷺子問彌勒彌勒言如我字彌勒當色解慧耶當痛癢思想生死識

解乎持是身解乎若空五陰解五陰空無力當所解法不見亦不見當所解人得道者鷲鷺子曰所說爲有證不答曰我所說不得證彌勒子便作是念彌勒所入慧甚深甚深何以故行明度已來久遠佛言云何見若作應儀不乎曰不也天中天佛言開士不作是念我受決是法若於法中得正覺亦無得正覺者作是行爲求明度不恐我不得正覺隨是法中教是故勇無所畏至大劇處虎狼中念設有噉我者爲當布施行布施度無極近無上正真道願我作佛時令我刹中無禽獸道至賊中設於中死心念言我身會當棄捐設殺我不當瞋恚爲具足行忍辱度無極近佛道我作佛時令我刹中無賊盜至無水漿處心念言人民無德使爾我作佛時令我刹

中人民皆得一切智八味水用一切故當精進至穀貴處念當精進取佛願曰吾作佛時令我刹中無穀貴處皆使人民在所願所索食悉在前如忉利天上所有用衆生故當精進有惡歲正使身遭惡歲死我心無異必當

清八
十

降伏邪官屬行精進索佛道我作佛時令我刹中人民無惡歲死亡者我所語後我作佛時無異復次鷲鷺子開士聞是便呼無上正真道或却後久遠乃得佛者亦不恐怖從本際以來呼如一意轉頃何以故無本際乃得佛者心安然不恐怖時有清信女從座起前至佛所禮長跪言我聞是不怖必除恐怖之處索佛道得佛已當說經佛笑口中金光出清信女即持金華散佛上佛威神故華不墮地阿難從座起更整袈裟前爲佛作禮長跪

言佛不妄笑旣笑當有所說佛語阿難是恒竭清信女却後當來劫名星宿中有佛名金華是清信女後於此時棄女爲男後當生無怒佛刹從一刹生一佛刹譬如金輪聖王從一觀遊一觀從生至終足不蹈地是清信女

如是從一佛刹到一佛刹未嘗不見佛足不蹈地自致得佛阿難心念如無怒佛刹諸開士會者是爲佛會耳佛即知阿難心所念曰然阿難諸會者悉度生死已清信女後作佛名金華佛度不可計應儀令三毒盡刹中無

清八
十五

禽獸賊盜斷水穀處病瘦及餘惡事悉無又有問佛清信女從何佛作功德佛言於錠光佛所作功德初發意求佛時亦持金華散佛上願持是功德施與作無上正真道佛言如我持五華散錠光佛上即逮得無所從生法

樂於中立佛即授我決却後九十一劫若當作佛名釋迦文是清信女爾時見我從佛受決其心念我當受決得無上正真道阿難白佛言是清信女所求已度

守空品第十七

善業白佛言開士大士行明度無極何等爲入空爲空定佛言色痛癢思想生死識空觀一心作是觀不見法於法中不作證佛所說不於空中作證云何開士於定中立而不得證佛言是開士悉具足念空不得證作是觀不取證觀入處甫欲向是時不取證不入定心所著不失開士法本不中道取證何以故本願都護衆生爲興弘慈念具功德不中取證開士大士得明度證致大功德斯大力矣譬如人勇悍能却敵爲人端正猛健無所不

能悉持兵法六十四部悉曉習攻爲衆人所敬所至處無不得力者從是所得者轉分布與人其心歡喜若有他事與父母妻子俱去過大劇道其人安親曰莫有恐怖今得免難矣重讎雖來其人多變以濟親害送歸本土宗門康休心亦無損所以然者以其巧變備矣其人勇慧能幻化作士衆讎都恐懼各自流散鄉土稱德靡不歡喜者是開士大士所於衆生行大慈心過應儀出緣一覺地去於定中立於衆生悉愍傷無所見於是中不取證入空中深不作應儀作是行向定向泥洹門不有相不入空取證如鳥飛行虛空中無所觸礙如是行甫欲向空至空向無相至無相不墮空無相中悉欲具佛諸法譬如人攻射射空虛中後箭中前箭續後射轉中前箭

其人欲令箭墮爾乃墮如是行明度爲變謀
明慧所護自於其地不中道取證墮二道行
以是功德逮得無上正真道成滿便得佛於
經本中觀不取證善業白佛言慊苦作是學
不中道取證佛言悉護衆生守定向滅度門

心念分別何等爲分別守空定分別無相定
分別變謀明慧護使不中道取證何因變謀
明慧護之心念護衆生持是所念不中道取
證復次深入觀苦空定向滅度門用是故分
別久遠已來人民所因緣想中求無上正真
道爲說經當使棄是因緣守空是無相定無
願定向滅度門不中道取證復次開士念久
遠人民呼常有想有我想有好想各各求我
作無上正真道時有人民故爲說經使斷是
諸想悉斷求云何斷是常非常是樂皆苦是

身非身是好皆醜開士思念爲變謀明慧守
無願定向滅度門不中道取證若開士大士
心念衆生從久遠來求因緣求想求欲求聚
想求空想求開士言我使衆生無斯想普慈
弘至故得變謀明慧是法觀空相願識無所
從生齊限不中道取證法當作是知開士云
何求明度曉習法中心何緣求入守空定向
滅度門守無相無願無識無所從生定向滅
度門是開士不得慧故守空念無相無願無
識無所從生念定竟有來問者不即持不可
計心爲解者如是非不退轉開士也何故不
退轉開士心無央數悉知用是行不具足知
未得不退轉之明矣善業言不可計人求開
士道少有能解者佛言作是解者已受決於
功德中極殊所知法應儀緣一覺諸天人鬼

龍質諒神所不能及

大明度無極經卷第四